793

27. Except to a Messenger (from mankind) whom He has chosen (He informs him of unseen as much as He likes), and then He makes a band of watching guards (angels) to march before him and behind him.

28. [He (Allâh) protects them (the Messengers)], till He sees that they (the Messengers) have conveyed the Messages of their Lord (Allâh). And He (Allâh) surrounds all that which is with them, and He (Allâh) keeps count of all things (i.e. He knows the exact number of everything).

إِلَّا مَنِ ٱرْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ دَصَدُا۞

> لِيُعْلَرَأَن فَدْ أَجْلَغُوا رِسَلَنتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَالَدَ بِهِمْ وَأَحْمَىٰ كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا ۞

Sûrat Al-Muzzammil (The One wrapped in Garments) LXXIII

In the Name of Allâh the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. O you wrapped in garments (i.e. Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم)!
- 2. Stand (to pray) all night, except a little ___
 - 3. Half of it or a little less than that,
- 4. Or a little more. And recite the Qur'ân (aloud) in a slow, (pleasant tone and) style. [1]
- 5. Verily, We shall send down to you a weighty Word (i.e. obligations, laws).
- 6. Verily, the rising by night (for *Tahajjud* prayer) is very hard and most potent and good for governing oneself, and most suitable for (understanding) the Word (of Allâh).
- 7. Verily, there is for you by day prolonged occupation with ordinary duties.



يَّا أَيُّهَا ٱلْمُزَّمِلُ الْمُ

فُرِ ٱلَّٰئِلَ إِلَّا فَلِيلًا ٢

نِصْفَهُۥ أَوِٱنقُصْمِنهُ قَلِيلًا ۞

أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِلِ ٱلْقُرْءَانَ ثَرْتِيلًا

إِنَّاسَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۞

إِنَّ نَاشِنَةَ ٱلَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْنًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ۞

إِنَّ لَكَ فِي ٱلنَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿

^{[1] (}V.73:4) See the footnote of (V.29:51).

8. And remember the Name of your Lord and devote yourself to Him with a complete devotion.

9. (He Alone is) the Lord of the east and the west; Lâ ilâha illâ Huwa (none has the right to be worshipped but He). So take Him Alone as Wakîl (Disposer of your affairs). [1]

ملى الله 10. And be patient (O Muhammad صلى الله with what they say, and keep away from them in a good way.

11. And leave Me Alone to deal with the beliers (those who deny My Verses), those who are in possession of good things of life. And give them respite for a little while.

12. Verily, with Us are fetters (to bind them), and a raging Fire.

13. And a food that chokes, and a painful torment.

14. On the Day when the earth and the mountains will be in violent shake, and the mountains will be a heap of sand poured out.

15. Verily, We have sent to you (O men) a Messenger (Muhammad صلى الله عليه وسلم) to be a witness over you, as We did send a Messenger [Mûsâ (Moses)] to Fir'aun (Pharaoh).

16. But Fir'aun (Pharaoh) disobeyed the Messenger [Mûsâ (Moses)]; so We seized him with a severe punishment.

17. Then how can you avoid the punishment, if you disbelieve, on a Day (i.e. the Day of Resurrection) that will make the children grey-headed?

وَٱذْكُرِٱسْمَرَتِكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿

رَّبُّ ٱلْمُشْرِقِ وَٱلْمُغْرِبِ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُوَ فَٱتَّغِذْهُ وَكِيلًا ۞

وَأُصْبِرْ عَلَى مَايَقُولُونَ وَأَهْجُرْهُمْ هَجَرًاجِمِيلًا

وَذَرْ فِ وَٱلْمُكَذِّبِينَ أُولِي ٱلنَّعْمَةِ وَمَهِلْهُ وَقَلِيلًا ﴿

إِنَّ لَدَيْنَآ أَنكَا لَا وَجَيِيمًا ١

وَطَعَامًا ذَاغُصَةِ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿

يَوْمَ نَزْجُفُ ٱلْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ ٱلِجَبَالُ كَثِيبًا مَهِيلًا ﴿

ٳؽۜٙٲۯ۫ڛۘڵڹۘٵٞٳڬػٛۯۯۺۅڵٲۺٚڡ۪ڋٵۼۘؿػٛؗۯ۫ڴٙٲۯؘۺڶؽٵٙ ٳڬ؋ۯۼۏۮؘۯۺۅڶٲ۞

فَعَصَىٰ فِرْعَوْثُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذْنَهُ أَخْذًا وَبِيلًا ١

فَكَيْفَ تَنَقُونَ إِنكَفَرَتُمْ يُومًا يَجَعَلُ ٱلْوِلْدَنَ شِيبًا ﴿

^{[1] (}V.73:9) See the (V.3:173) and its footnotes.

^{[2] (}V.73:15) See the footnotes of (V.2:252).

795

- 18. Whereon the heaven will be cleft asunder? His Promise is certainly to be accomplished.
- 19. Verily, this is an admonition: therefore whosoever will, let him take a Path to His Lord!
- 20. Verily, your Lord knows that you do stand (to pray at night) a little less than two thirds of the night, or half the night, or a third of the night, and also a party of those with you. And Allâh measures the night and the day. He knows that you are unable to pray the whole night, so He has turned to you (in mercy). So, recite you of the Qur'an as much as may be easy for you. He knows that there be some among you sick, others will travelling through the land, seeking of Allâh's Bounty, yet others fighting in Allâh's Cause. So recite as much of the Our'an as may be (for you), and perform As-Salât easy (Iqâmat-as-Salât) and give Zakât, and lend to Allâh a goodly loan. And whatever good you send before you for yourselves (i.e. Nawâfil non-obligatory acts of worship: prayers, charity, fasting, Hajj and 'Umrah), you will certainly find it with Allah, better and greater in reward. And seek Forgiveness of Allâh. Verily, Allâh is Oft-Forgiving, Most-Merciful

ٱلسَّمَآةُ مُنفَطِرٌ بِدِّء كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا

إِنَّ هَاذِهِ مَنَّا كُرُةً فَكَن شَآءَ أَتَّحَ ذَإِلَا رَبِّهِ ـ سَبِيلًا ۞

إِنَّ رَبَّكَ يَعَلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدَىٰ مِن أُلْثِي الَيْلِ وَيَضْفَهُ.
وَثُلْتُهُ، وَطَابِقَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِدُ الْتَلَ
وَالنَّهَ رَعِيمَ أَنْ لَنَ تَحْصُوهُ فَنَا بَعَلَيْ كُوفُ أَفَرَهُ وَاللَّهَ عَلَيْكُوفُ أَفَرَهُ وَا
مَا يَنْسَرَمِنَ الْقُرْءَ انْ عَلِمَ أَن سَيكُونُ مِن كُرِّ مَرْضَىٰ
وَاخَرُونَ يَقِيهُ وَالْقَرْءُ وَالْصَلَاةَ وَمَا تُوا الرَّكُوةَ وَاللَّهِ فَاقْرَهُ وَا
مَا يَنْسَرَمِنْ وَأَلْقِهُ وَالْحَسَنَا وَمَا نُوا الْإِنْفُونَ فَيْسُلِ
مَا يَنْسَرَمِنْ وَمَا اللَّهُ الْمَافَقَيْهُ وَالْإِنْفُونَ وَعَلَيْمُ الْمَلُوةُ وَالْمَالُوةَ وَمَا تُوا الرَّكُوةَ وَالشَّوْلُ اللَّهُ ال

Sûrat Al-Muddaththir (The One Enveloped) LXXIV

In the Name of Allâh the Most Gracious, the Most Merciful

- 1. O you (Muhammad صلى الله عليه وسلم) enveloped in garments!
 - 2. Arise and warn!
 - 3. And magnify your Lord (Allâh)!
 - 4. And purify your garments!



بِنْ إِللَّهِ اللَّهِ الدَّهِ الرَّحِيمِ

يَتَأَيُّهَا ٱلْمُدَّثِرُ ٢

ۇرۇأندرۇ

وَرَبُّكُ فَكُنِّرُ ٢

يَابَكَ فَطَهِّرَ ۞

^[1] (V.73:20) See the footnotes of (V.50:39).